

## ***Előterjesztés***

### **Traffibox/Traffipax létesítésének kérelme**

#### **10.napirendi pont**

Tisztelt Képviselő-testület!

2026.08-02-án lakossági kérelem érkezett ( **1. számú melléklet** ) , de több alkalommal már elhangzott facebook-on , vagy rendőrségi beszámoló keretén belül, hogy szükségessé válhat Nagycenken is, mint a környező Fertő parti településeken, valamint a szomszédos településeken ( Sopronkövesd, Lövő ) traffipax, traffibox telepítése.

Kérem tisztelettel, hogy a képviselő-testület vizsgálja meg a kérdést, és döntsön megítélése szerint.

Véleményem megosztott a tekintetből, hogy a településünk balesetveszélynek lenne kitéve a forgalmat illetően, hiszen minden közlekedés magában hordozza a balesetveszélyt.

Amennyiben a képviselő-testület szükségesnek tartja a sebességmérést, akkor inkább javaslom a fix telepítésű, villanyoszlopra telepített sebességmérőt ( **2. számú melléklet** ) , mely előzetesen érdeklődés alapján a jelenlegi -2-3 millió ft bokszt összegnek kb. háromszoros összege.

Árajánlatot kértem a témában, amit az előterjesztéshez mellékelek ( **3. számú melléklet** ).

Szükség esetén ezt tartanám célravezetőnek, nem azt, ahol folyamatosan a boxokban vándoroltatják a mérőt, így előfordulhat, hogy 1-1 településen akár hetekig, hónapokig sincs mérés.

Javaslatom ( szükségyszerűség esetén ) telepítési helyszínnek az Iskola környéke.

Kérem a képviselő-testületet, hogy a képviselő-testületi ülésen döntsön határozati javaslat megfogalmazásával.

Nagycenk, 2025. 09.07.

  
Csorba János  
polgármester

**Tárgy:** Tájékoztatáskérés és kezdeményezés fix traffipax telepítésével kapcsolatban

**Feladó:** Eliána Markó <eliana.marko12@gmail.com>

**Dátum:** 2026. 08. 02. 15:16

**Címzett:** jegyzo@nagycenk.hu

1/1

Tisztelt Polgármester Úr!

Tisztelt Jegyző Asszony!

Ezúton szeretnék érdeklődni, hogy Nagycenk településen tervezik-e a közeljövőben fix traffipax, illetve sebességellenőrző berendezés telepítését.

A kérdés azért különösen fontos számomra, mert véleményem szerint Nagycenken több olyan útszakasz is található, ahol a közlekedés biztonsága érdekében indokolt lenne a sebesség fokozott ellenőrzése.

Kiemelten szeretném felhívni a figyelmet az **Iskola utcára, az iskola előtti útszakaszra**. Bár az iskola előtt kijelölt gyalogátkelőhely található, annak megközelítése és használata sokszor kifejezetten veszélyes. Az adott útszakaszon jelentős a gépjármű- és teherforgalom, és sajnálatos módon gyakran tapasztalható a megengedett sebességet jelentősen meghaladó, veszélyes tempójú közlekedés. Különösen aggasztó ez egy iskola közvetlen környezetében, ahol naponta számos gyermek és szülő kel át az úttesten.

Hasonló problémát tapasztalhatunk a **Soproni utcában, illetve Kiscenken** is, ezért ezeken a területeken is indokoltnak tartanám a sebességellenőrzés lehetőségének megvizsgálását.

A környező településeken – többek között **Sopronkövesden, Lövön, Fertőbozon, Hidegségen, Fertőhomokon, Hegykőn, Fertőszéplakon és Fertőszentmiklóson** – már több helyen található fix sebességellenőrző berendezés. Emiatt szeretném megkérdezni, hogy Nagycenk esetében történt-e már hasonló kezdeményezés, illetve van-e tervben fix traffipax telepítése.

Kérem Önöket, amennyiben lehetséges, tájékoztassanak arról, hogy **tervezik-e fix traffipax telepítését Nagycenken, és ha igen, várhatóan mely útszakaszokon és milyen időtávban**.

Amennyiben jelenleg nincs ilyen terv, tisztelettel kérem, hogy az önkormányzat fontolja meg a kezdeményezést, illetve a rendőrséggel és az illetékes közlekedési szervekkel együttműködve vizsgálja meg a lehetőségét. Véleményem szerint az Iskola utca különösen indokoltá teszi a kérdés napirendre vételét, hiszen itt elsősorban **a gyermekek biztonságáról van szó**.

Segítő együttműködésüket és válaszukat előre is köszönöm.

Tisztelettel:

Bányai-Markó Eliána

Nagycenk

TÁJÉKOZTATÓ A TELEPÜLÉSEK  
KÖZLEKEDÉSBIZTONSÁGÁNAK NÖVELTÉSE  
ÉRDEKÉBEN TELEPÍTHETŐ, ÉS A RENDŐRSÉG  
RENDSZERÉHEZ INTEGRÁLHATÓ

# TECHNIKAI ESZKÖZÖKRŐL, MEGOLDÁSOKRÓL





# I. AZ UTAK MENTÉN FIXEN ELHELYEZHETŐ BOXOKBAN ALKALMAZOTT SEBESSÉGMRŐK ALKALMASAK KEZELŐI FELÜGYELET NÉLKÜLI MŰKÖDÉSRE.

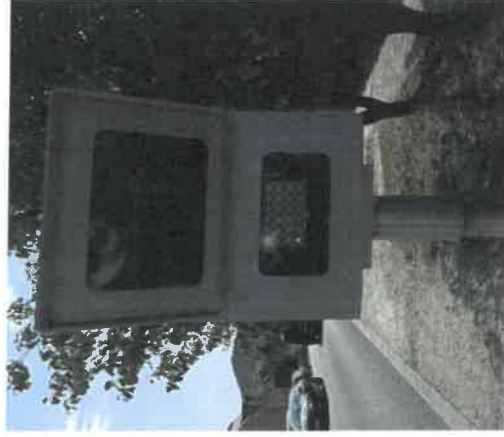
## A GYÁRTÓK ÉS ELÉRHETŐSÉGEIK:



### TraffiBox

Gyártó: metalCom Zrt.  
e-mail: [metalcom@metalcomzrt.eu](mailto:metalcom@metalcomzrt.eu)  
tel.: +36 63 314 655

Az eddig telepített eszközök nagy része ilyen típusú, ennek megfelelően erről áll rendelkezésre a legtöbb tapasztalat. Forgatható kabinet kialakítással, szükség esetén hibrid napelemes rendszerrel.



### TraffiGuard

Gyártó: ARH Informatikai Zrt.  
tel.: +36 70 931 4128  
e-mail: [belfoldiroda@arh.hu](mailto:belfoldiroda@arh.hu)

Különlegessége, hogy alsó részében kiegészítő infrapanel kapott helyet, a jobb minőségű éjszakai felvételek elkészítése érdekében, álkamerával felszerelt, forgatható.



### TraffiAck

Gyártó: Medirlab Orvosbiológiai Fejlesztő Kft.  
tel.: +36 1 320 8338  
e-mail: [info@medirlab.hu](mailto:info@medirlab.hu)

Sebességmérő készülék boxba helyezésétől függetlenül működhető benne sebességérzékelő, ami „smile” funkcióval rendelkezik. Szabályos sebességnél pozitív, felette negatív visszajelzést ad. A TraffiPack napelemmel kombinált rendszerrel is elérhető. A doboz forgatható.



A fenti alap típusú boxoknak léteznek különböző változatai attól függően, hogy a beszerző igényeihez megfelelőek legyenek. A boxok egyes funkciók nélkül (pl. áramellátás, belső ventiláció, belső világítás, box-védelem) is beszerezhetők, ugyanakkor ezekkel a funkciókkal (kiegészítőkkel) később felvértezhetők.

## II. AZ ÖNKORMÁNYZATOKNAK LEHETŐSÉGE VAN SEBESSÉGMÉRŐ BERENDEZÉSEK BESZERZÉSÉRE ÉS A RENDŐRSÉG RÉSZÉRE TÖRTÉNŐ HASZNÁLATRA ÁTADÁSÁRA IS.

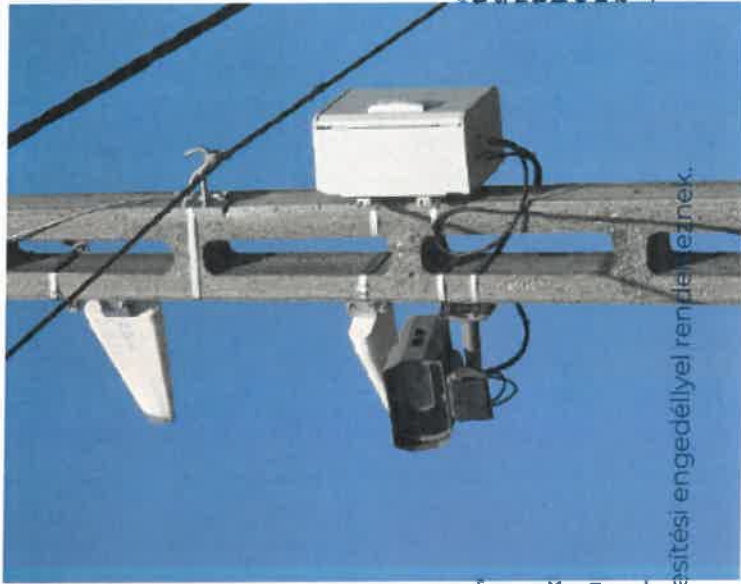
2/4

Az ARH Informatikai Zrt. fejlesztésében:

**AZ ARH CAM S1**  
a rendőrségnél rendszeresített eszköz, ami a rendőri állomány által legtöbbször használt, gyorsan telepíthető, külső akkumulátorról is üzemeltethető. A kamera képes egyidejű sebességmérésre több forgalmi sávban is. Egyéb VÉDA funkciókra is alkalmas.



**AZ S1 GUARD**  
az önkormányzati célkitűzésekhez igazított, a TraffGuard készülékhez hasonlóan mindenképp kompatibilis, hitelesített sebességmérő kamera, melynek használata és rendőri állomány általi kezelése az ARH CAM S1-nek megfelelő. Boxból történő sebességmérési funkcióra optimalizált, a készüléket boxban használva a doboz forgatható marad.



**A VIDAR SPEED**  
típusú fix, oszlopra szerelhető kamerát a rendőrség rendszeresítette. Az eszköz képes a többsávos sebességmérésre, valamint képessé tehető egyéb VÉDA funkciók ellátására is. Ilyen kamerák már nagyszámban vannak használatban a rendőrségnél.

Fenti készülékek a mérésügyi hatóság által végzett típusvizsgálattal és hitelesítési engedéllyel rendelkeznek.

## A Medirlab Orvosbiológiai Fejlesztő Kft. fejlesztésében:



**TRAFFICCAPTURE-LITE (TC-LITE)**  
Nem rendelkezik beépített kijelzővel, ezért áramfelvétele rendkívül alacsony. A fixen rögzített monitor helyett hordozható tabletten végezhető beállítások lehetővé teszik, hogy a kezelő akár az eszköztől eltávolodva indíthassa el a mérést és végezhesse el a beállításokat. A kamera képes egyidejű sebességmérésre több forgalmi sávban, és fejlesztéssel képessé tehető egyéb VEDA funkciók elvégzésére is. A készülék oszlopra szerelhetően is használható, ez TC-Lite „Outdoor” néven ismert. A TC-Lite boxokból és oszlopról üzemeltetve is folyamatosan használatra alkalmas. A készülékeket boxban használva a dobozok forgathatók maradnak. A kameratípus a rendőrségnél rendszeresített. A mérésügyi hatóság által végzett típusvizsgálattal és hitelesítési engedéllyel rendelkezik.

## A metaICom Zrt. fejlesztésében:

**HIKVISION (IDS-TCV907-BIR)**  
A kamera képes egyidejű sebességmérésre több forgalmi sávban. Kifejezetten fix telepítésű, kijelző nélküli, de ideális a cég által forgalmazott TraffiBox-hoz is. Utóbbi esetében fontos, hogy boxban használva nem forgatható a doboz. Meglévő vagy új tartószerkezeten (pl. oszlopon) is elhelyezhető. 4-6 méter magasban. Nem rendelkezik kijelzővel, a kamera beállítását a fejlesztő cég végzi. A készüléktípus még nem rendszeresített a rendőrségen, de ennek előkészületei folyamatban vannak. A mérésügyi hatóság által végzett típusvizsgálattal és hitelesítési engedéllyel rendelkezik.





2/6

## TISZTELT KÖZÜTKEZELŐ/ÖNKORMÁNYZAT!

Bővebb információkért és árákért forduljanak közvetlenül a gyártókhoz.

Kérjenek árajánlatot tőlük, akár oszlopra, akár boxhoz szándékoznak sebességmérő készüléket beszerezni.

Mindegyik gyártó képes többféle megoldást biztosítani, és mindegyik előtt ismert az interfészleírás a VÉDA központi rendszeréhez, fejlesztéseiket annak ismeretében végzik.

Az, hogy egy készülék a rendőrségnél rendszeresített-e, az csupán a rendőrségi használatbavétel megkezdésének a feltétele.

Az önkormányzatok győződjenek meg arról, hogy a beszerzendő készüléktípus alkalmas-e a telepítés előtt álló vagy a már telepített boxokban történő elhelyezéshez.

# III. A TELEPÍTÉSI, ENGEDÉLYEZTETÉSI FOLYAMAT BEMUTATÁSA

2/2

## 1. Telepítési igény, kezdeményezés

Az önkormányzatnak a helyileg illetékes rendőr-főkapitánysághoz kell eljuttatnia a fenti eszközök beszerzésére, telepítésére vonatkozó javaslatát, majd egyeztetni a finanszírozás és üzemeltetés kérdéséről.

## 2. Igény szakmai vizsgálata

A rendőrség megvizsgálja a kezdeményezés közlekedésbiztonsági indokoltságát, ennek keretében az önkormányzat munkatársaival közös helyszínbemutatót tart a tervezett helyszíneken. Amennyiben az érintett útszakasz kezelője nem az önkormányzat, a közút kezelőjét is be kell vonni a folyamatba.

## 3. Támogathatóság értékelése

A rendőrség elvégzi az igény szakmai és informatikai értékelését a rendőrségi szakszerek aktuális kapacitásainak tükrében, majd közli álláspontját az önkormányzattal az igény támogathatóságáról.

## 4. Beszerzés

A boxok és/vagy sebességmérő berendezések beszerzésére az önkormányzat saját hatáskörben intézkedik, a beszerzés megtörténtéről tájékoztatja a rendőrséget. Bővebb információkért és árákért közvetlenül a gyártóhoz kell fordulni, amelyek akár zöld megoldásokkal kombináltak is tudnak árajánlatot adni.

## 5. Telepítés

A berendezéseket alapvetően a gyártók telepítik, azonban az önkormányzat – a gyártóval egyeztetve – elvégeztetheti e munkafolyamatokat vagy azok egy részét saját hatáskörben is. A telepítéshez szükséges a tervek és engedélyek elkészítése/beszerzése, megvalósulási terv és szükség esetén geodéziai mérések elvégzése/elvégeztetése.

## 6. Tartószerkezet biztosítása

Meglévő lámpaoszlop, közúti portál, vagy újonnan épített oszlop, szükség esetén sávközép fölé benyúló, kiegészítő konzol biztosítása, mely statikailag alkalmas az eszközök előírt magasságtartományban történő elhelyezésére.

## 7. Forgalmterelés

Amennyiben, az eszközök telepítési munkálatai országos közutat érintenek, és a közút kezelője azt előírja, akkor forgalomkorlátozási tervet kell készíteni, illetve a munkavégzés idejére az abban rögzített feltételekkel kell biztosítani a forgalomterelést.

## 8. Jelzőtábla kihelyezése

A telepítéssel párhuzamosan a „Közüti Ellenőrzés Traffic Control” jelzőtábla kihelyezéséről mindkét forgalmi irányban a közút kezelőjének kell intézkednie.

## 9. Beüzemelés

- a) Beüzemelésen a boxban lévő vagy fix telepítésű sebességmérő készülék elektromos áram alá helyezése értendő, vagyis az energiaellátás biztosítása szükséges a helyszínen/tartószerkezeten (tervezés, engedélyeztetés, kiépítés, érintésvédelem, földelés, villámvédelem). Áramforrásként akkumulátorról is működhetnek a készülékek.
- b) A beüzemelés a rendőrség bevonásával kell elvégezni, mert a használatbavételhez szigorú adminisztratív teendők szükségesek.

## 10. Üzemeltetés, karbantartás

Az önkormányzat által beszerzett eszközök üzemeltetése, javíttatása, karbantartása az önkormányzat feladata, a hardverelemek tekintetében tulajdonos marad. A rendőrség vállalja a sebességmérő berendezések és rendőrségi szakszerek közötti adatkapcsolat biztosításához szükséges technikai és adminisztrációs feladatokat.

## 11. Jogi egyeztetés

A rendőrségnek és az önkormányzatnak egyeztetnie kell a kölcsönösen vállalt feladatokat, és jogilag megfelelő dokumentumba foglalni (együttműködési megállapodás, haszonkölcsön szerződés).

## 14

## ADAPTIVE RECOGNITION

A sebességmérő eszközzel együtt átadott szoftverekre (licencekre) az iparági sztenderdeknek megfelelően jótállás nem vonatkozik!

A jótállási idő az adott eszköz Megrendelőnek történt átadási/telepítési napjától indul. A jótállás alapvető feltétele, hogy a folyamatos üzemhez szükséges gyártói előírásokat a mindenkori üzemeltető betartsa. A sebességmérő eszköz folyamatos működése a megfelelő üzemeltetés és az előírt rendszerességgel elvégzett megelőző karbantartási műveletek mellett biztosítható. A sebességmérő eszköz jótállási időszaka alatt karbantartási műveletek kizárólag az ARH Zrt. vagy az általa jóváhagyott szervezet részéről végezhetőek!

A jótállás nem terjed ki elemi csapás, szándékos rongálás, emberi mulasztás, illetéktelen beavatkozás, illetve más, a szakszerűtlen működtetésből, beavatkozásból bekövetkezett károk helyreállítására.

### KARBANTARTÁS, ÜZEMELTETÉS TÁMOGATÁS

A VIDAR Speed sebességmérő eszköz rendeltetésszerű működésének fenntartása érdekében rendszeres karbantartásra, a VÉDA rendszerbe továbbított adatok alapján történő objektív szankcionáláshoz pedig kétvétenkénti hatósági hitelesítésre van szükség. Ajánlatunk az első hitelesítés költségét tartalmazza.

### AJÁNLATI FELTÉTELEK

Az ajánlat pénzneme: magyar Forint (a megadott árak az ÁFÁ-t nem tartalmazzák)

Ajánlat érvényessége: 60 nap

Fizetési feltételek:

- előleg: az eszközök (1. + 2. ajánlati tételek) vételárának 100%-a a szerződés aláírását követően.
- 1. részszámla: az eszközök (1. + 2. ajánlati tételek) vételárának 100%-a a telepítést megelőző készre jelentést követően, amelyből levonásra kerül az előleg összege.
- végszámla: a telepítés és üzembehelyezés (3. ajánlati tétel) ellenértéke a telepítést és üzembehelyezést követően.

Fizetési határidő: a számla kiállítását követő 15 napon belül

Forgalomterelés: A létesítéshez szükséges esetleges forgalomterelés biztosítása, illetve annak költségeinek viselése a Megrendelő feladata.

Az ajánlatunk készítésekor és az ajánlati ár meghatározásakor a fentiekben felsorolt projektspecifikus és az ajánlat végén rögzített, általános Ajánlati Feltételek fejezetben meghatározott feltételeket vettük alapul. További részletek a megkötésre kerülő adásvételi szerződésben kerülnek rögzítésre. Fenntartjuk a jogot ajánlati áraink módosítására, amennyiben az Önkormányzat az Ajánlati Feltételeinktől eltérő feltételekkel kívánna szerződni.

Az ajánlatban szereplő műszaki információk az ARH Zrt. üzleti titkát képzik és ekként az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény szerinti védelemben részesülnek. A megadott műszaki adatok, paraméterek, valamint ismeretek felfedése (nyilvánosságra hozatala) társaságunk tekintetében az üzleti életben különösen jelentős sérelmet okozna, illetve az eszközök telepítésével elérni kívánt célokat nagy mértékben korlátoznák, illetve megghiúsítanák. Minderre tekintettel tisztelettel kérjük, hogy társaságunk üzleti titkait megóvni, megtartani és illetéktelen személy előtt fel nem fedni szíveskedjenek!

## ADAPTIVE RECOGNITION

Amennyiben az ajánlatunkkal kapcsolatban bármilyen kérdésük merülne fel, készséggel állunk rendelkezésükre.

Budapest, 2026.08.10.

Üdvözléssel,

Tóth András  
értékesítési vezető

### Ajánlati Feltételek:

**Teljesítési határidő:** kifejezett írásbeli megállapodás hiányában az Ajánlatban feltüntetett szállítási határidő tájékoztató jellegű. A Megrendelő/Vevő elállására kizárólag az ARH Zrt. részére a teljesítésre adott méltányos póthatáridő eredménytelen elteltét követően kerülhet sor. A részszállítás jogát fenntartjuk. Szállítási határidő túllépése esetére az ARH Zrt. minden kárigényt kizár a jogszabályok által megengedett legteljesebb mértékben.

**Teljesítés módja:** az ARH Zrt. a megrendelt termék(ek) Megrendelőnek / Megrendelő megbízottjának / fuvarozónak történő átadásával, illetve szolgáltatás esetén a szolgáltatás nyújtásával, szoftver esetén átadással/Megrendelő általi letöltéssel teljesíti a megrendelést.

**Jogfenntartás:** az ARH Zrt. által a Megrendelőnek/Vevőnek átadott termék(ek) a teljes ellenérték(ük) kifizetéséig az ARH Zrt. tulajdonában marad(nak), a Megrendelő/Vevő a terméke(ke)t az ellenérték teljes megfizetéséig ennek megfelelően köteles kezelni. A teljes ellenérték megfizetése előtt a termék(ek) előzetes írásbeli hozzájárulásunk nélkül nem adható(k) zálogba, nem lehet (azokat vagy azok közül egyiket sem) biztosítékként lekötni és átruházni.

**Kifogás:** a Megrendelő/Vevő a mennyiségi átvizsgálást az átadáskor haladéktalanul, a minőségi átvizsgálást legfeljebb az átadástól számított 5 (öt) napon belül köteles elvégezni és mennyiségi kifogását azonnal, a minőségi kifogását legfeljebb az átvételtől számított ötödik nap végéig írásban köteles az ARH Zrt.-nek bejelenteni. E határidők elmulasztása esetén a teljesítés elfogadottnak tekintendő. Kifogásolt termék visszaküldése csak előzetes írásbeli jóváhagyásunk birtokában lehetséges. Jogos reklamáció esetén a visszakapott terméket az ARH Zrt. saját választása szerint vagy újra cseréli, vagy kijavítja a hibát, vagy visszatéríti a Megrendelőnek/Vevőnek a termék előzetesen megfizetett ellenértékét.

**Jótállás:** az ARH Zrt. a jelen Ajánlatban meghatározott (hardver) termék(ek)re az Ajánlatban feltüntetett ideig tartó jótállást vállal. A jótállás kezdő napja az a nap, amikor az ARH Zrt. a terméket a Megrendelőnek/Vevőnek (fuvarozónak) átadta. A jótállás feltétele a gyártó által előírt karbantartások és szakszerű üzemeltetési követelmények (ld. az Üzemeltetési és Karbantartási Utasítást) dokumentált teljesülése; ezek hiányában a jótállásra való kötelezettségvállalás érvényét veszti. Terméktértékesítés esetén a jótállási igények az ARH Zrt. 2074 Perbál, Ipari park 9. szám alatti telephelyén érvényesíthetők. A jótállás alá tartozó termék(ek) ARH Zrt. telephelyére juttatása és onnan elszállítása, valamint a termék(ek) le- és felszerelésével kapcsolatos költségek és minden egyéb, a jótállás érvényesítésével kapcsolatos költség a megrendelőt terheli. Helyszíni telepítési szolgáltatással egybekötött terméktértékesítés esetén a jótállási igények a telepítés helyszínén érvényesíthetők amennyiben Megrendelő/Vevő biztosítja a szükséges feltételeket (rendszer/termékek távoli elérése, engedélyek, forgalomterelések, stb.). Szoftverre az iparági szokásoknak megfelelően jótállás nem vonatkozik; arra az ARH Zrt. a mindenkor hatályos terméktámogatási feltételei szerint külön terméktámogatás igényelhető.

**Felelősségkorlátozás:** az ARH Zrt. által szándékosan okozott, továbbá az emberi életet, testi épséget vagy egészséget megkárosító szerződészegésért való felelősséget kivéve a az ARH Zrt. a jelen Ajánlatból, és/vagy teljesítésből és/vagy teljesítése elmulasztásából származó, és/vagy egyébként az Ajánlatához, és/vagy az Ajánlatban feltüntetett termék(ek)hez, szolgáltatás(ok)hoz, és/vagy ezek használatához kapcsolódó, és/vagy ezek vagy ezek valamelyikéből eredő/származó teljes felelőssége nem haladhatja meg annak a konkrét terméknek és/vagy szolgáltatásnak az Ajánlatban feltüntetett egységára 50%-át, amely miatt az ARH Zrt. felelőssége felmerül. Az ARH Zrt. kizárja felelősségét (beleértve alvállalkozói és beszállítói felelősségét) a következményi-, közvetett- vagy feltételezett- károkért (különösen, de nem kizárólag ideérve az elmaradt hasznot és bevételkiesést is). A kár ARH Zrt. általi írásbeli elismerése hiányában

## ADAPTIVE RECOGNITION

Megrendelő/Vevő nem jogosult kapcsolódó igénye ARH Zrt.-vel szembeni beszámítására. Megrendelő/Vevő az Ajánlatban meghatározott termék(ek) és/vagy szolgáltatás(ok) megrendelésével – törvény által lehetővé tett körben – kifejezetten lemond arról, hogy a ARH Zrt. vezető tisztségviselőivel szemben az Ajánlattal összefüggésben bármilyen kártérítési vagy egyéb igényt érvényesítsen. ARH Zrt. – a törvény által lehetővé tett körben – kizárja vezető tisztségviselőinek felelősségét az e jogviszonyukkal összefüggésben harmadik személynek okozott károkért; az esetleges károsulttal szemben kizárólag a ARH Zrt. mint gazdasági társaság felel.

**Szellemi alkotás(ok)al kapcsolatos feltételek:** amennyiben az Ajánlat alapján/ahhoz kapcsolódóan az ARH Zrt. a Megrendelőnek/Vevőnek szoftver(ek)e)t és/vagy egyéb szellemi alkotás(oka)t ad át, annak/azoknak a szerzői vagyoni és a következőkben nem nevesített egyéb jogai továbbra is a szerzőt illetik meg; a Megrendelőt/Vevőt az Ajánlatban meghatározott összes ellenérték kiegyenlítése napjától kezdődően a szellemi alkotásra nem kizárólagos, Magyarország területére, az adott szellemi alkotás teljes élettartamára érvényes felhasználási jogok illetik meg, a következő rendelkezésekre is figyelemmel. Az Ajánlatban feltüntetett szoftver(ek) és kapcsolódó szellemi alkotások többszörözésére, átdolgozására, feldolgozására, fordítására, illetve ezek bármely más módosítására – ideértve a hibajavítást is- valamint ezek eredményének többszörözésére vonatkozó jogát a szerző kifejezetten fenntartotta, azok a Megrendelőt/Vevőt nem illetik meg. A szoftvert és a kapcsolódó egyéb szellemi alkotásokat az ARH Zrt. azok jelenlegi formájában, minden hibájával együtt ("AS IS") biztosítja, és az ARH Zrt. kizár minden szavatosságot – különösen, de nem kizárólag a.) adott célra való alkalmasságra, b.) értékesíthetőségre, c.) a szoftver nem ARH Zrt. által gyártott termékkel való használhatóságára vonatkozó felelősséget. Az ARH Zrt. által önálló szoftverként történő használatra, vagy az ARH Zrt. által szállított termékkel együtt való használatra átadott/telepített/rendelkezésre bocsátott minden szoftver (ideértve minden alkalmazást, firmware-t, operációs rendszert, illesztőprogramot, továbbá bármely egyéb szoftvert, valamint a kapcsolódó elektronikus, vagy fizikai formában megjelenő dokumentációt is) használatát egyebekben a Végfelhasználói Licencszerződés szabályozza. Az ARH Zrt. a vonatkozó jogszabályok által megengedett legnagyobb mértékben fenntart minden jogot, amelyet az adott Végfelhasználói Licencszerződés kifejezetten nem biztosít a végfelhasználó számára. Szoftver telepítésével, letöltésével, használatával a Végfelhasználói Licencszerződést Megrendelő/Vevő automatikusan, minden további jognyilatkozat nélkül elfogadja; ha Megrendelő/Vevő ezeket a feltételeket nem kívánja elfogadni, kizárólagos jogorvoslati lehetősége, hogy a szoftver ARH Zrt. általi átadását/letöltését követő 15 napon belül a szoftvert teljes egészében – a teljes kapcsolódó ellenérték visszatérítésére vonatkozó igénye megjelölésével – a visszaküldi/visszaadja az ARH Zrt.-nek a perbáli telephelyén (2074 Perbál, Ipari Park 9.). Az ARH Zrt. Megrendelőnek/Vevőnek átadott szoftver(ek) és/vagy egyéb szellemi alkotás(ok) csak az Ajánlatban feltüntetett példányszámban használhatók. Szoftver egyes összetevői egynél több terméken való használatra nem szétválaszthatók. A szoftver mintapéldányát a Megrendelő/Vevő egyetlen alkalommal átruházhatja harmadik személyre (másik végfelhasználóra), de az átruházásnak ki kell terjednie a szoftver minden összetevőjére és a dokumentációra, valamint a Végfelhasználói Licencszerződésre is. Az új végfelhasználójának az átruházás előtt a Végfelhasználói Licencszerződés feltételeit el kell fogadnia. A Szoftver átruházásával a Vevő felhasználási jogai automatikusan érvényét veszítik.

**Jogvita:** Az Ajánlatban feltüntetett termék(ek)/szolgáltatás(ok) megrendelésével a Megrendelő/Vevő a jelen Ajánlatból származó vagy a jelen Ajánlathoz kapcsolódó jogvita elbírására automatikusan aláveti magát a Budai Központi Kerületi Bíróság illetékességének, illetve 30 (harminc) millió forintot meghaladó perérték felett a Székesfehérvári Törvényszék illetékességének.

**Az Ajánlatban feltüntetett termék(ek), szolgáltatás(ok) megrendelésével vagy az ellenérték megfizetésével, vagy a termék használatának megkezdésével a Megrendelő/Vevő a fenti Ajánlati Feltételeket automatikusan, minden további jognyilatkozat nélkül elfogadja.**